



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 17 января 2014 года, № 12 (5912)

Пятница

КУРСОМ РЕФОРМ

Вектор индустриального прогресса

ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ рост Узбекистана с каждым годом набирает обороты. Конкретным подтверждением этого является то, что доля промышленности в ВВП страны составляет 24,3 процента против 14,2 процента в 1990 году. В то же время удельный вес сельского хозяйства в ВВП сократился с 34 процентов до 17 процентов. Эти факты привел в своем докладе Президент Ислам Каримов на торжественном собрании, посвященном 21-й годовщине Конституции Республики Узбекистан.

Как отметил глава государства, сегодня мы с полной уверенностью можем заявить, что за исторически короткий срок Узбекистан из республики с односторонне развитой сырьевой экономикой, с разрушительной монополией на производство хлопко-сырца превратился в динамично растущую страну с набирающей быстрыми темпами современной промышленностью. Так, за годы независимости были созданы новые ее отрасли. Это и автомобилестроение, и бытовая электротехника, и нефтегазохимическая отрасль, фармацевтика, полностью модернизированы и перераспределены на выпуск конкурентоспособных товаров с высокой добавленной стоимостью пищевая и легкая промышленность, химическая отрасль, производство строительных материалов и другие.



Фото: Х. Пождоева.

Особое место в этом списке занимает горно-металлургическая промышленность, которой с обретением государственной независимости практически заново

пришлось проходить путь становления и развития. Один из гигантов отрасли — Алмалыкский горно-металлургический комбинат, производственные мощности

которого базируются на запасах группы медно-порфиновых, свинцово-цинковых и золотосеребряных месторождений, располагающихся на территории Ташкентской, Джизакской, Наманганской и Сурхандарьинской областей. На сегодняшний день в состав комбината входят шесть горнодобывающих предприятий, пять обогащительных фабрик, два металлургических завода, сернокислотные цеха, ремонтно-механический и известковый заводы. Помимо этого у предприятия имеется свое автотранспортное (с шестью автобазами) и железнодорожное управление, а также свыше двадцати вспомогательных цехов и лабораторий. Все технологические процессы по

добыче и переработке руды имеют высокую степень механизации. На рудниках и заводах АГМК эксплуатируются сотни единиц различного горно-металлургического оборудования.

Такая диверсифицированная форма производства с развитой сырьевой базой и инфраструктурой, современным оборудованием и техникой, квалифицированными кадрами позволила комбинату стать одним из лидеров производства в этой сфере не только внутри страны, но и на мировой арене. К тому же предприятие реагирует на все требования рыночной экономики, предлагая к реализации качественную и конкурентоспособную продукцию.



КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

Позитивная динамика

отмечена на Узбекской республиканской товарно-сырьевой бирже по результатам заключенных сделок за вторую неделю января. Их объем за указанный период составил 129,1 миллиарда сумов, что на 31,2 процента превышает показатель за предыдущую неделю. Как отмечают на УЗРТСБ, заметный рост продаж наблюдался в сегменте цветных металлов, химической продукции, продовольственных товаров, строительных материалов и нефтепродуктов.

Растет число

производств в Маргилане. В рамках программы повышения промышленного потенциала города в 2013 году здесь введено в строй 38 предприятий. 14 из них специализируются на выпуске текстильной продукции. Так, частное предприятие «Собиржон ота» в ходе граждан «Янги хаёт» выпускает атлас. Опытные мастерицы большое внимание уделяют возрождению старинных методов изготовления шелковой ткани. За счет увеличения мощностей на ЧП создано дополнительно 20 рабочих мест.

100 миллионов

сумов банковского кредита направил на создание швейного производства предприниматель Фуркат Ахмедов из Акдарьинского района Самаркандской области. Детская одежда, выпускаемая на частном предприятии «Ахмад — Зохид», пользуется спросом у покупателей. В перспективе здесь будет налажено производство стильной одежды и для зарубежных потребителей.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Лучше условия — шире перспективы

ЭТИ ЯНВАРСКИЕ ДНИ на любом производстве сопряжены с массой работ. Подводят итоги и анализируются производственные показатели минувшего года, «закрываются» прошлогодние договоры и контракты и начинается работа по новым, делаются первые шаги в реализации перспективных проектов 2014 года.

Чем запомнился минувший год? Наверное, тем, что меня отметили в числе предпринимателей — призеров районного этапа конкурса «Ташаббус-2013» в нашем Шайхантахурском районе, а также как победителя конкурса «Тадбиркор аёл-2013» среди женщин-предпринимателей столицы.

Такое признание, конечно же, приятно. Впрочем, я считаю, что это заслуга всего

нашего коллектива и еще одно подтверждение того, что мы выбрали правильный курс в своем бизнесе, успешно реализуем его и, как видите, добились неплохих результатов. И, как показывают производственные показатели, минувший год для нас был удачным во всех отношениях: продукция под торговыми марками «Bioliife» и «Life Color» находит все больше почитателей.

О том, чем мы занимаемся, говорит название нашего предприятия — «Bioliife Kosmetics». Выпускаем около 40 видов различных косметических кремов, в том числе и детских, три десятка оттенков краски для волос, а также шампуни. Все это разработано в собственной аккредитованной лаборатории и сертифицировано в соответствии со всеми требованиями. Работаем в тесном сотрудничестве с известными в мире производителями компонентов для косметических средств из Франции, Италии, Германии, среди которых такие концерны и компании, как BASF,

«Huwell Chemicals S.P.A.», «Floressence», и другие.

Кстати, прошедший год запомнится еще и тем, что к нам из Италии поступило новое оборудование для производства специальных кремов, так что модернизация и расширение производства продолжается. За счет этого удается производить продукцию, которая и по содержанию, и по упаковке отвечает самым высоким требованиям, а также создавать новые рабочие места. В частности, в прошлом году наш коллектив увеличился с 24 до 40 человек в основном за счет выпускников колледжей.

В МИРЕ О НАС

Asahi Shimbun: изучая и узнавая Узбекистан

В ГАЗЕТЕ Asahi Shimbun опубликована статья специалиста медицинской сферы Ч. Осава под заголовком «Изучая старое и узнавая новое об Узбекистане». Ежедневный тираж издания, печатаемого с 1879 года, составляет более восьми миллионов экземпляров. Ниже приводится текст материала.

«До октября 2013 года я работала волонтером в медицинском центре негосударственной организации Pease Village International в Германии, куда прибывают пациенты из разных государств, в том

числе и из Узбекистана. Работая в социальной сфере, у меня появилось желание увидеть своими глазами прекрасные узбекские города, и я решила посетить эту страну.

ЗАЩИТА РОДИНЫ — СВЯЩЕННЫЙ ДОЛГ

Кто получит рекомендации для поступления в вузы?

ПОЛУЧИТЬ ответ на этот вопрос помогут тестовые испытания, которые проводятся с 16 по 19 января 2014 года в нашей стране для юношей, проходящих срочную военную службу в воинских частях и учреждениях Вооруженных Сил Республики Узбекистан. Тестирование станет завершающим этапом для отбора кандидатов на получение от командования воинских частей рекомендаций, позволяющих поступить в высшие образовательные учреждения нашей страны на льготной основе.

Одними из приоритетных направлений государственной политики, проводимой под руководством Президента Ислама Каримова, являются стимулирование военнослужащих

и повышение престижа военной службы. Постановлением главы нашего государства «О дополнительных мерах по совершенствованию системы льгот гражданам, отслужившим

срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан» от 31 мая 2012 года служит важным фактором достижения этих целей. Согласно этому документу гражд-

аний по требованию наблюдательного совета или акционеров.

По проекту закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты в связи с принятием Закона «Об акционерных обществах и защите прав акционеров» в новой редакции парламентариями отмечено, что он разработан в целях приведения отдельных правовых норм в соответствие с вновь вводимыми поправками в законодательство. Предлагается внесение соответствующих изменений и дополнений в Гражданский кодекс, законы «Об обществах с ограниченной и дополнительной ответственностью», «О рынке ценных бумаг» и другие законодательные акты.

Пристальное внимание депутатский корпус уделит также рассмотрению и всестороннему обсуждению в первом чтении проекта закона «О коммерческой тайне», напрямую связанного с реализацией прав хозяйствующих субъектов в обеспечении защиты их интересов путем предотвращения незаконного доступа к информации, составляющей коммерческую тайну.

На сегодня нормы законодательства о конфиденциальной информации, коммерческой тайне присутствуют в многочисленных нормативных актах, в которых затрагиваются данные понятия. В то же время осуществляемые реформы и последовательное повышение конкурентоспособности экономики на повестку дня поставили вопросы единых правовых подходов к содержанию института защиты коммерческой информации, одно из которых ее отражения в законодательстве.

В этой связи было отмечено, что законопроект «О коммерческой тайне» должен служить обеспечению законодательного регулирования вопросов обеспечения информации к категории коммерческой тайны, ее систематизации и предоставления. Подчеркнуто, что такой подход обусловлен важностью обеспечения надежной правовой защиты экономических интересов хозяйствующих субъектов в условиях рыночной конкуренции, особенно в случаях, когда она носит недобросовестный характер.

2

2

Вектор индустриального прогресса

1 Ежегодно на комбинате добывается более 36 миллионов тонн руды, из которой извлекаются 12 химических элементов. Готовой продукцией АГМК являются рафинированная медь (катоды), цинк металлический чешуеобразный, драгоценные металлы, обожженный молибденовый промпродукт, металлический кадмий, а также серная кислота, медный купорос и другое. Значительную долю в реализуемой продукции занимают цветные металлы. Отметим, что сырьевую базу комбината специалисты относят к одной из крупнейших в мире. Это заявление основано, в частности, на многолетних исследованиях месторождения Кальмакыр, обладающего значительными запасами меди.

В настоящий момент на Алмалыкском ГМК полным ходом ведется модернизация, осваиваются новые виды производств, в связи с чем реализуется ряд перспективных проектов. Так, для восполнения и сохранения мощности шахты «Кочбулак» в 2013 году был сдан в эксплуатацию участок «Узун».

В рамках инвестиционного проекта на медеплавильном заводе ведется строительство сернокислотного цеха. С вводом в эксплуатацию нового объекта в текущем году за счет внедрения эффективных природоохранительных технологий при производстве серной кислоты вредные выбросы в атмосферу будут незначительными.

Комбинатом осуществляется также модернизация медной

обогатительной фабрики. До конца следующего года предусматривается реконструкция отделе и й дробления и измельчения. На первом этапе будут установлены две мельницы для измельчения руды в составе дробильно-обогатительного комплекса. Второй этап — строительство нового комплекса рудоподготовки в составе склада руды, мельницы полусамонмельничья и двух шаровых мельниц, а также двух насосогидроциклонных установок. В результате модернизации технологического оборудования предполагается довести мощность переработки до 35 миллионов тонн руды в год.

Еще один перспективный проект — организация производства медных труб разного диаметра на территории СИЗ «Ангрен». Сейчас этот проект завершается, и с запуском нового предприятия будет трудоустроено свыше 270 человек. Планируется, что завод будет выпускать в год восемь тысяч тонн медных труб разного диаметра.

Наряду с этим комбинатом ведется организация производства оборудования для горношахтных работ, а также осуще-

ствляется строительство комбината по выпуску белого и портландцемента в Джизакской области.

Помимо этого АГМК активно развивает внутриотраслевую промышленную кооперацию с Узметкомбинатом, предприятиями, выпускающими кабельную продукцию, Навоийским ГМК и другими производителями, в число которых входят и субъекты малого бизнеса.

Большое внимание на комбинате уделяется энергосбережению, что выражается в конкретных показателях. Например, за 11 месяцев прошлого года на предприятии было сэкономлено более 20 миллионов кубометров природного газа, электроэнергии — свыше 100 миллионов кВт, что на порядок больше, чем в предыдущем году.

Однако в сфере деятельности АГМК помимо производственных функций входит еще и решение социальных вопросов, связанных с благоустройством Алмалыка и улучшением

условий жизни его населения. В частности, в 2013 году комбинат построил в городе новый сквер с детскими аттракционами и спортплощадками, спортивный комплекс на 12 тысяч посадочных мест. Кроме того, сданы в эксплуатацию аквапарк «Дельфин» и овощехранилище вместимостью 3,5 тысячи тонн.

Таким образом, повышение эффективности горноперерабатывающего производства на АГМК в современных условиях стало возможным благодаря поддержке государства в виде получения предприятием реальных льгот и преференций, оптимизации и снижению затрат при получении готовой продукции, внедрению новых ресурсосберегающих технологий и оборудования, реализации проектов по модернизации и локализации, развитию кооперационных связей.

Андрей ТЕШАЕВ,
наш корр.



Кто получит рекомендации для поступления в вузы?

1 В постановлении отмечается, что рекомендации должны предоставляться только достойным кандидатам, имеющим необходимый уровень знаний. Это будет способствовать повышению интеллектуального потенциала нашей молодежи, формированию атмосферы здоровой конкуренции во время прохождения военной службы, пополнению рядов армии физически здоровой, духовно зрелой молодежью.

Порядок выдачи рекомендаций военнослужащим срочной службы для поступления на учебу в высшие образовательные учреждения Республики Узбекистан определяется специальным Положением, утвержденным совместным постановлением министерств обороны, внутренних дел и Службы национальной безопасности Республики Узбекистан. Ответственным органом за итоговую оценку освоения программ боевой и духовно-просветительской подготовки, уровня знаний военнослужащих назначен Государственный центр тестирования при Кабинете Министров Республики Узбекистан (ГЦТ).

Следует отметить, что тестирование включает в себя вопросы по трем тематическим блокам — общеобразовательной, духовно-просветительской подготовке и задания на логику. Это составлены ведущими специалистами соответствующих министерств, государственных комитетов и учреждений совместно с ГЦТ. В типовых тестовых вопросниках учтены программы подготовки военнослужащих, особенности их служебно-боевой деятельности. После соответствующей проверки результаты тестирования будут переданы командованию воинских частей и сыграют главную роль во вручении рекомендаций при увольнении в резерв военнослужащих в марте-апреле 2014 года.

Одними из первых в Узбекистане свои знания испытали молодые люди, проходящие срочную военную службу в воинских частях и учреждениях Ташкентского военного округа. Их тестирование состоялось в Ташкентском высшем общеобразовательном командном училище.

— Перед испытаниями сильно волновался, ведь от результатов зависит моя дальнейшая судьба, — говорит рядовой Санжар Ташпулатов из Ферганской области. — Но по мере решения тестов убедился, что многие месяцы подготовки стали для меня временем накопления профессиональных навыков. Проходя срочную военную службу, мы получаем необходимые знания по предметам и специальностям, отражающим основные тенденции развития военного дела, а также по различным гуманитарным предметам. Думаю, что сумел правильно ответить на все поставленные вопросы.

Тестовые испытания продолжаются и в других регионах нашей страны.

Санжар ТАДЖИЕВ,
корр. УзА.

ОБРАЗОВАНИЕ

Эффективные занятия



В Бухарском областном детском многопрофильном медицинском центре, специализирующемся на восстановлении и укреплении здоровья детей, действует кафедра детских заболеваний и неонатологии Бухарского государственного медицинского института. На кафедре более двадцати профессоров, преподавателей и клинических ординаторов проводят теоретико-практические занятия и укреп-

ляют знания студентов с использованием информационных технологий и интерактивных методов. На занятиях будущие специалисты получают навыки медицинской диагностики и проведения процедур.

Фото Т. Истарова, УзА.

Asahi Shimbun: изучая и узнавая Узбекистан

1 В ходе своей поездки в республику я стала свидетелем неуклонного роста благосостояния и реальных доходов населения. Во всех городах осуществляется огромная созидательная работа, по улицам ездят современные автомобили местного производства. В обществе царит атмосфера мира и согласия между представителями всех наций и народностей, проживающих на территории республики, что является одним из важных факторов ее стабильного развития.

Также в рамках экскурсии ознакомилась с основными достопримечательностями республики. Многочисленные исторические памятники, которые представляют собой удивительное сочетание архитектурного искусства разных эпох, ежегодно привлекают тысячи туристов со всего мира. Я всем сердцем полюбила прекрасную культуру и удивительные традиции Узбекистана.

Пользуясь случаем, хочу выразить надежду на то, что узбекский народ сохранит свои исторические и культурно-традиционные богатства, а также бережет свойственную ему душевную теплоту. Желаю ему мира, спокойствия и процветания.

ИА «Жахон».

ЧАСТНЫЙ СЕКТОР

Новые рубежи сельских предпринимателей

В ОДНОМ из крупных районов Сурхандарьинской области — Денауском в последнее время динамичное развитие получили малый бизнес и частное предпринимательство.

Сегодня здесь действуют 3 430 субъектов малого бизнеса, 152 из которых организованы в прошлом году. Примечательно, что большая часть субъектов частного сектора образована в сельских махаллях.

Так, в махалле «Лупон» создано частное предприятие, возглавляемое местной предпринимательницей Райхон Курбановой. Здесь налажено производство около десяти видов кондитерских изделий. За счет банковского кредита приобретено современное технологическое оборудование годовой мощ-

ностью до 140 тонн. Его внедрение в производство позволило создать 20 новых рабочих мест, которые предоставили в основном выпускникам местных колледжей. Также был приобретен автомобиль-рефрижератор марки «Исузу», который доставляет сегодня качественную продукцию в десятки торговых точек южного региона. По словам технолога частного предприятия Хуршида Курбанова, здесь намерены расширить производственные мощности, наладив переработку овощей и фруктов.

— На предприятии созданы хорошие условия для трудовой деятельности, — говорит одна из работниц, недавняя выпускница Денауского колледжа бытового обслуживания Шахзода Хайдарова. — Практически все этапы производства автоматизированы, мы работаем с применением компьютерных технологий. Есть комнаты для отдыха, столовая, санитарно-гигиенические помещения, нас обеспечивают специальной рабочей одеждой, выдают хорошую заработную плату, на осенне-зимний сезон предоставили достаточный объем овец.

Согласно программе социально-экономического

в том числе гражданско-правового регулирования этих отношений. Закрепление оснований, условий и пределов прекращения права владения коммерческой тайной, регламентация процедуры охраны и защиты прав ее владельцев имеют немаловажное значение для обеспечения неприкосновенности этого права.

По всем рассмотренным вопросам Законодательная палата Олий Мажлиса приняла соответствующие решения.

Информационная служба
Законодательной палаты
Олий Мажлиса
Республики Узбекистан.

В Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан

1 Важной особенностью законопроекта является стремление ограничить количество отсылочных норм на действующее законодательство. Развернутое содержание законопроекта повышает его доступность и однозначное понимание для хозяйствующих субъектов, государственных исполнительных и правоохранительных органов.

Депутаты отметили, что принятие законопроекта будет способствовать созданию системы мер по охране и защите прав владельцев коммерческой тайны посредством эффективного нормативного,

Лучше условия — шире перспективы

1 Над чем работаем сейчас? Планов на 2014 год и дальнейшую перспективу немало. Замечу, что все они связаны с теми благоприятными условиями, которые созданы руководством страны для развития малого бизнеса. По собственному опыту вижу, что сейчас организовать, вести и развивать свой бизнес гораздо легче, чем несколько лет назад. Примеров тому можно привести немало. Это и определенные льготы и преференции, оптимизации и снижению затрат при получении готовой продукции, внедрению новых ресурсосберегающих технологий и оборудования, реализации проектов по модернизации и локализации, развитию кооперационных связей.

периодичность сдачи ряда отчетов, многие вздохнули с облегчением. Еще легче стало работать после того, как началось активное внедрение электронной отчетности. Сегодня практически любой отчет можно сдать, не выходя из офиса, с помощью интернета. Думаю, что если подсчитать экономии только рабочего времени, показатели будут значительными.

Но вернемся к нашим планам. В первую очередь это наращивание производства и освоение выпуска новых видов продукции, в том числе за счет установки нового оборудования, в частности, приобретенной нами еще одной технологической линии.

Среди наших основных задач — наряду с увеличением поставок косметических средств на внутренний рынок во все регионы республики увеличивать экспорт своей продукции. Сейчас она поставляется в некоторые соседние государства, но ею интересуются специалисты и других стран.

Есть задумки и по поводу расширения использования местного сырья. Сейчас оно составляет 25—30 процентов от общего объема и, например, тратиться на поездки, стояние в очередях, общение с теми, кто принимал отчеты. Сколько переводилось бумаги. Да и транспортные, канцелярские расходы, если учесть не только годовую, но и ежемесячную или квартальную отчетность, в конечном итоге выливались в солидные суммы. При этом не всегда удавалось сдать иные отчеты с первого раза и приходилось заниматься их доведением, как говорится, «до ума», и снова стоять в очередях. Порой на подготовку отчетов и их сдачу уходило не дни, а недели...

А с 1 января прошлого года, когда были сокращены многие формы статистической и налоговой отчетности, а также

Сайдабиби ХАСАНОВА,
руководитель
СП ООО «Bioline-Kosmetiks».

развития, в минувшем году в районе реализованы десятки приоритетных проектов. К примеру, на частных предприятиях «Сардор Лак Буёк», «Шохрух Отахон», «Азим Денов», «Зикирлар оилавий корхонаси», ООО «САВБ» и ряде других налажено производство строительных материалов, продовольственной и текстильной продукции, за счет чего обеспечен существенный рост промышленного производства.

Мощным фактором для достижения весомых результатов в данном направлении стала нацеленность сельских предпринимателей на широкое применение современных технологий, обеспечивающих не только реальные доходы их инициаторам, но и насыщающий рынок высококачественной продукцией по доступным ценам.

Гулбахор ТАГИРОВА,
наш соб. корр.

17 января 2014 года

БАНКОВСКАЯ СФЕРА

Весомые результаты финансовой поддержки

БЛАГОДАРЯ эффективным мерам, принимаемым руководством страны, финансово-банковская система республики демонстрирует стабильную и устойчивую работу. Это сказывается и на темпах роста экономики. Инвестиции коммерческих банков играют огромную роль в развитии сферы малого бизнеса и частного предпринимательства. Их поддержка является приоритетным направлением в деятельности Открытого акционерно-коммерческого банка «Микрокредитбанк».

Среди основных задач финансового учреждения — предоставление на выгодных условиях кредитных ресурсов для развития всех форм малого бизнеса и частного предпринимательства. Кредиты для этой сферы выделяются на льготных условиях по сниженным процентным ставкам, которые существенно ниже действующей ставки рефинансирования Центрального банка. Система льготного микрофинансирования способствует развитию современных компактных производств, сферы услуг и сервиса, индивидуального предпринимательства, семейного бизнеса. Это содействует социально-экономическому развитию регионов страны, насыщению внутреннего рынка конкурентоспособными товарами и услугами, решению вопросов занятости, обеспечению роста доходов населения. На сегодняшний день «Микрокредитбанк» имеет разветвленную сеть, включающую 85 филиалов и 174 мини-банка во всех регионах, в том числе и в отдаленных сельских районах. Это обеспечивает доступ широких слоев населения к микрофинансовым услугам, позволяет воплотить в жизнь деловую инициативу клиентов банка.

Большую роль в реализации стоящих перед финансовым учреждением актуальных задач играет постоянная поддержка государства. Новым импульсом для совершенствования и расширения масштабов деятельности банка стало постановление Президента «О дополнительных мерах по повышению капитализации открытого акционерного коммерческого банка «Микрокредитбанк» от 29 марта 2013 года. В соответствии с этим документом выработаны комплексные меры по повышению устойчивости работы банка и расширению

финансовых услуг. В частности, уставной капитал банка намечено довести до 200,2 миллиарда сумов, что позволит существенно повысить уровень капитализации банка, который неуклонно растет на протяжении всего периода его деятельности. Все это дает возможность финансовому учреждению стабильно функционировать и повышать объемы кредитования реального сектора экономики. В частности, по итогам минувшего года для поддержки сферы малого бизнеса и частного предпринимательства банком направлено 498,3 миллиарда сумов, что позволило создать множество новых предприятий и расширить деятельность субъектов малого бизнеса.

Об этом говорят клиенты «Микрокредитбанка», которые смогли открыть и продолжают успешно развивать свое дело. Один из них — Гулнора Рузиева, предприниматель из Учкудукского района Навоийской области. Хотелось бы отметить, насколько доступнее и качественнее стали банковские услуги. Ни для кого не секрет, что основным фактором успеха в предпринимательстве является вопрос финансирования. Поэтому очень важна возможность получить необходимые кредитные средства.

О том, насколько значимо эффективное сотрудничество предпринимателей с коммерческими банками, можно рассказать на примере нашего ЧП «Рузиходжа». Так, в 2004 году мы освоили переработку поваренной соли, сырье для которой добывается из месторождения, находящегося в нашем районе. Поскольку эта продукция необходима в каждом доме и всегда имеет спрос, мы с уверенностью приняли за дело.

Большое содействие в развитии производства на протяжении многих лет нам оказывает «Микрокредитбанк». Это финансовое учреждение зарекомендовало себя как надежный партнер предпринимателей. Банк предоставляет широкий ряд удобных и выгодных микрофинансовых услуг. По мере развития нашего дела мы не раз получали финансовую поддержку со стороны этого банка.

Система льготного микрофинансирования способствует развитию современных компактных производств, сферы услуг и сервиса, индивидуального предпринимательства, семейного бизнеса. Это содействует социально-экономическому развитию регионов страны, насыщению внутреннего рынка конкурентоспособными товарами и услугами, решению вопросов занятости, обеспечению роста доходов населения.

Когда у нашего предприятия возникла потребность в расширении производственных мощностей, мы обратили внимание на услуги, предоставляемые «Микрокредитбанком». Именно здесь под выгодную процентную ставку можно получить средства на приобретение оборудования. В региональном отделении банка поддержали наш бизнес-проект и в 2009 году нам выделили средства в размере 41 миллиона сумов на поставку технологических линий по переработке пищевой соли.

А в прошлом году с помощью банка мы приобрели оборудование для расфасовки и упаковки соли стоимостью в 91 миллион сумов. Сегодня с помощью современного оборудования мы можем перерабатывать, йодировать

и упаковывать до трех тонн соли в сутки. Всего наше предприятие поставляет около 200 тонн йодированной соли в год. За счет этого были созданы дополнительные рабочие места, на которые приняли 15 человек из числа местных жителей. Кроме того, недавно освоили новое направление, и теперь на нашем предприятии открыт цех по выпечке хлебобулочных изделий.

На предприятии трудятся все члены нашей семьи. Мы с мужем передаем опыт сыну и двум дочерям, надеемся, что они в дальнейшем успешно продолжат наш семейный бизнес, обеспечат собственное благосостояние. У нас действительно немало планов по развитию своего дела. Думаем их осуществить, рассчитывая на под-



молодежи. Банком организуются семинары, тренинги, разъяснительные мероприятия, которые проходят в регионах республики, в том числе в отдаленных сельских районах. Деловые и инициативные люди могут получить не только ценные знания, но и финансовую поддержку на льготных условиях. Это дало возможность воплотить в жизнь большинство деловых идей, которые стали основой для успешного и выгодного дела.

С помощью «Микрокредитбанка» наладить свое дело смогли и многие женщины, которые стремятся проявить себя в предпринимательстве. К примеру, на развитие женского предпринимательства в течение минувшего года было направлено 56,8 миллиарда сумов. За счет этого было создано более 20 тысяч рабочих мест. Большая поддержка оказывается и выпускникам средних специальных учебных заведений, которые решили заняться бизнесом. Банк принимает участие в молодежных проектах «Молодой предприниматель — опора страны», «Моя бизнес-идея», «Сотрудничество банка и колледжа». Они дают деловым молодым людям шанс получить льготные микрокредиты на открытие бизнеса. Для этого банком выделяются существенные средства, в частности, в минувшем году для молодых предпринимателей было выделено 25,1 миллиарда сумов, что позволило создать 7 тысяч 653 рабочих места.

Коллектив «Микрокредитбанка» в нынешнем году намерен продолжить расширять масштабы деятельности и совершенствовать свою работу, ориентируясь на интересы и потребности своих клиентов. А это в первую очередь связано с дальнейшим развитием малого бизнеса и частного предпринимательства, повышением их роли в экономике страны, обеспечением роста доходов и уровня жизни наших соотечественников.

Пресс-служба
ОАКБ «Микрокредитбанк».

Вниманию руководителей организаций и предприятий!

ХОЗЯЙСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ МВД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ ПОВТОРНЫЕ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТУ
«Капитальный ремонт детского сада № 1/36 ХОЗУ МВД Республики Узбекистан»

Стартовая цена заказчика:
— 1 559 878 742 сума с НДС;
— 1 299 898 951 сум 66 тийин без НДС.

Срок завершения работ — 31 августа 2014 года.

Финансирование проекта будет осуществляться за счет внебюджетных средств заказчика.

Организатор торгов — Ташкентский областной территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве.

Заказчик — Хозяйственное управление МВД Республики Узбекистан.

Адрес заказчика: г. Ташкент, ул. Юсуфа Хос Хожиба, 4.

К претендентам на участие в конкурсных торгах предъявляются следующие квалификационные требования: иметь оборотные средства в размере 20% от расчетной стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставленные указанные средства, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора, иметь опыт работы на объектах, аналогичных конкурсному, предоставление сведений о ранее выполненных объемах работ собственными силами, намечаемом объеме работ, планируемом к выполнению собственными силами на конкурсном объекте.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов по адресу:
г. Ташкент, ул. Навои, дом 18, комн. 308/311.
Тел./факс: (8-371) 241-15-26, 241-15-32.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 150 000 (сто пятьдесят тысяч) сумов.

Последний срок представления оферт организатору торгов приурочен к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Юсуфа Хос Хожиба, 4.
Вскрытие оферт состоится по истечении 15 дней после опубликования объявления.

ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»

приглашает на открытые аукционные торги

На открытые аукционные торги, проводимые в порядке последовательного роста начальных цен 18 февраля 2014 года в 11.00, выставляются нижеследующие объекты недвижимости:

1. Описанные Ташкентским городским территориальным управлением судебного департамента на основании исполнительного листа Юнусабдадского районного суда по уголовным делам города Ташкента № 403/13 от 21 августа 2013 года здания и сооружения фермы общей площадью земельного участка 7,415 га, действующая площадь земельного участка — 6,9756 га, расположенные по адресу: Ташкентская обл., Зангиатинский р-н, ССГ «Катартол», ул. Х. Нугмона, 110.
Стартовая стоимость — 2 177 099 943 сума.
2. Аукционные торги, которые будут проводиться 4 февраля 2014 года в 11.00, повторно выставляются нижеследующие объекты недвижимости:
3. Описанные Чиланзарским отделом судебных исполнителей на основании исполнительного листа Ташкентского городского суда по уголовным делам № 1-83-2012 от 13 августа 2012 года:
 1. Магазин № 16 общей площадью 18,0 кв. м, расположенный по адресу: г. Ташкент, Сергелийский р-н, ул. Янги Сергели, ряд № 11/2.
Стартовая стоимость — 52 756 200 сумов.
 2. Магазин № 20 общей площадью 18,0 кв. м, расположенный по адресу: г. Ташкент, Сергелийский р-н, ул. Янги Сергели, ряд № 13/2.
Стартовая стоимость — 52 756 200 сумов.
 3. Блок «Б» — двухэтажное здание общей площадью 1 288,0 кв. м, расположенное по адресу: г. Ташкент, Яксарайский р-н, ул. Кичик халка йули, 22В.
Стартовая стоимость — 1 581 570 900 сумов.
 4. Недостроенные два здания общей площадью 724,0 кв. м, из них 269 кв. м самовольные постройки, общая площадь земельного участка — 1,4 га, расположенные по адресу: г. Ташкент, Яксарайский р-н, ул. Кичик халка йули, 22В.
Стартовая стоимость — 1 253 862 000 сумов.
4. Описанный Чиланзарским отделом судебных исполнителей на основании исполнительного листа Сергелийского районного суда по уголовным делам города Ташкента № 1-393/13 от 15 июля 2013 года спортивно-оздоровительный комплекс площадью 505,0 кв. м, общая площадь земельного участка — 4 800,0 кв. м, расположенный по адресу: г. Ташкент, Чиланзарский р-н, 7-й квартал.
Стартовая стоимость — 1 305 941 990 сумов.
5. Описанный Алмазарским отделом судебных исполнителей на основании исполнительного листа Алмазарского районного суда по уголовным делам города Ташкента № 1-667/12 от 24 октября 2012 года здание, состоящее из 10 жилых комнат общей площадью 265,47 кв. м, общей жилой площадью 185,53 кв. м, расположенное по адресу: г. Ташкент, Алмазарский р-н, массив Каракамыш 1/2, 13.
Стартовая стоимость — 274 353 497 сумов.
6. Описанный Ташкентским городским территориальным управлением судебного департамента на основании исполнительного листа Ташкентского городского суда по уголовным делам № 1-587-2011 от 20 февраля 2012 года офис общей площадью 1 530,0 кв. м, расположенный по адресу: г. Ташкент, Юнусабдадский р-н, ул. Олой бозори, 23А.
Стартовая стоимость — 1 015 379 650 сумов.

Ознакомление с объектами недвижимости будет проводиться с непосредственным участием уполномоченных судебных исполнителей. Заявки от претендентов для участия в аукционных торгах принимаются ежедневно, кроме выходных и праздничных дней, с 10.00 до 18.00. Прием заявок прекращается за один рабочий день до начала аукционных торгов в 18.00.

Претенденты, желающие участвовать в аукционных торгах, должны внести задаток в сумме не менее 10% от стартовой стоимости объекта недвижимости на банковский счет организатора торгов с указанием в платежных документах номера и даты исполнительного листа и наименования объекта недвижимости.

Банковские реквизиты ООО «Capital Realtor Group»: р/с 20208000204927571003 в Мирзо-Улугбекском филиале ОАКБ «Капиталбанк», МФО 01018, ИНН 207126662.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Телефон (8-371) 250-19-24. Лицензия: № RR-0017.

ООО «SN INVEST»

предоставляет:

- тракторы
- кормоуборочные комбайны
- кукурузоуборочные комбайны
- пресс-подборщики
- косилки-измельчители
- косилки дисковые
- косилки сегментно-пальцевые
- косилки для хлопчатника
- плуги обычные
- плуги оборотные
- плуги дисковые
- валкообразователи
- чизель
- борону
- сеялки зерновые, овощные и хлопковые
- разбрасыватели органических и минеральных удобрений
- измельчители, смесители и раздатчики кормов
- экскаваторы-погрузчики
- экскаваторы-бульдозеры
- траншеекопатели

Товар сертифицирован.

Тел.: (+99871) 150-58-58, 150-69-69. www.sninvest.uz E-mail: info@sninvest.uz

УП «ДИРЕКЦИЯ УГХК» НХК «УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»

приглашает к участию в тендерных торгах для выполнения работ по следующему предмету тендерных торгов «Строительство «под ключ» магистрального газопровода сырого газа от УКПГ «Сургил» до УГХК, конденсатопровода от УКПГ «Сургил» до УГХК, газопровода товарного газа от УГХК до КС «Акчалок».

Победителю тендерных торгов будет предложено заключить контракт и выполнить «Строительство «под ключ» магистрального газопровода сырого газа от УКПГ «Сургил» до УГХК, конденсатопровода от УКПГ «Сургил» до УГХК, газопровода товарного газа от УГХК до КС «Акчалок».

Состав и объемы работ, являющиеся предметом проводимых тендерных торгов, подробно изложены в тендерной документации.

Вопросы, касающиеся тендерной документации, направляются до 15 февраля 2014 года по почте, телефону или e-mail по адресу: Республика Каракалпакстан, г. Кунград, ул. Ермагамбетова, дом б/н, УП «Дирекция Устьюртского ГХК». Телефон (+99861) 312-27-14. Факс (+99861) 312-27-12. E-mail: direkciya_ugxk@mail.ru, direkciya.ugxk@yandex.ru

Источники финансирования — за счет собственных средств НХК «Узбекнефтегаз».

Стартовая цена заказчика указана в тендерной документации.

Условия финансирования: аванс — 30%, текущее финансирование — 95% в соответствии с графиком финансирования и графиком производства работ, 5% — финансирование по окончании строительства, но не позднее завершения финансового года.

Последний срок представления оферт организатору торгов — 17 февраля 2014 года включительно до 17.00. Конверты с тендерными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Каракалпакстан, г. Кунград, ул. Ермагамбетова, дом б/н, УП «Дирекция Устьюртского ГХК». Телефон (+99861) 312-27-14. Факс (+99861) 312-27-12. E-mail: direkciya_ugxk@mail.ru, direkciya.ugxk@yandex.ru

Вскрытие конвертов с тендерными предложениями состоится через 30 дней после опубликования объявления в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Стоимость одного комплекта тендерной документации — 15 000 долл. США для нерезидентов Республики Узбекистан или в национальной валюте (сум) по курсу ЦБ РУ на момент оплаты для резидентов Республики Узбекистан.

УП «Дирекция УГХК».

ОАО «Тахияташская ТЭС»

объявляет открытый конкурс на определение исполнителя работ на демонтаж-монтаж башенного крана марки «БК-1000А».

Срок представления документации со дня опубликования — 1 неделя.

Ориентировочная стоимость работ — 130 — 180 млн. сумов.

Место проведения итогов открытого конкурса — Отдел капитального строительства ОАО «Тахияташская ТЭС», 231001, г. Тахияташ, почтовое отделение № 1.

Обращаться по телефону (8-361) 572-22-66. Моб.: (+99890) 723-17-55, (+99894) 201-79-97.

Вниманию строительных компаний и фирм!

ОАО «3-автобус саройи»

объявляет конкурс на реконструкцию фасада здания (11 боксов) ремонтного участка по ремонту и техническому обслуживанию грузовых автомобилей и автобусов марок «MAN» и «ISUZU».

К участию в конкурсе допускаются компании, имеющие положительный опыт в сфере строительства. Датой поступления предложения на конкурс считается день их регистрации в ОАО «3-автобус саройи».

Адрес: г. Ташкент, ул. Янги Олмазор, 57.

Срок подачи предложений — 15 дней со дня опубликования объявления.

Для получения дополнительной информации обращаться по адресу: 100069, г. Ташкент, ул. Янги Олмазор, 57. Телефон (+99893) 387-02-22.

СТРАНА МОЛОДЫХ



ГОД ЗДОРОВОГО РЕБЕНКА

Во имя будущих поколений

ВОСПИТАНИЕ гармонично развитого поколения является приоритетной задачей нашего государства. В своем докладе на торжественном собрании, посвященном 21-й годовщине Конституции Республики Узбекистан, Президент страны Ислам Каримов отметил необходимость дальнейшего усиления роли образования и спорта в формировании здорового ребенка.

За годы независимости в Узбекистане создана разветвленная сеть образовательных учреждений, оснащенных в соответствии с требованиями времени. Только в Джизакской области осуществляются свою деятельность 12 детских школ музыки и искусства, есть два крытых и столько же открытых плавательных бассейнов, девять спортивных комплексов. Также при общеобразовательных школах работает 70 спортивных залов. За последние десять лет в регионе построено и введено в

эксплуатацию свыше 100 учебных заведений и спортивных сооружений, предназначенных для детей. В этом огромная заслуга принадежит Фонду развития детского спорта Узбекистана. — В 2013 году согласно адресной программе в Галляаральском, Бахмальском и Фаришском районах введены в строй школы музыки и искусства, — рассказывает начальник Джизакского областного отделения Фонда развития детского спорта Уктам Маматкулов. — В областном

центре продолжается строительство современного универсального спорткомплекса. На возведение данных объектов и спортивных залов в общеобразовательных учреждениях выделено свыше 15 миллиардов сумов.

Следует подчеркнуть, что в Джизакской области на регулярной основе спортом занимается свыше 77 тысяч человек в возрасте от 6 до 19 лет, из которых свыше 32 тысяч — девушки. С их участием проводятся региональные и республиканские спортивные состязания. Только в прошедшем году в регионе проведено более 90 спортивных соревнований, в которых приняли участие более 9 400 детей.

Также проводится целенаправленная работа по привлечению к спорту представи-

телей прекрасной половины человечества. Только художественной гимнастикой в области занимается свыше 1 100 юных граций. Прекрасным для них подарком стала открывшаяся в областном центре детско-юношеская спортивная школа.

Осуществляемые меры приносят результаты. В минувшем году в различных международных состязаниях приняло участие около ста юных спортсменов региона. В их копилке пять золотых, пять серебряных и семь бронзовых наград. На республиканских первенствах джизакские ребята завоевали три золотые, семь серебряных и десять бронзовых медалей.

В наступившем 2014 году работа в данном направлении будет продолжена. Перед учащимися распахнут

свои двери школы музыки и искусства в городе Даштабаде и в Янгиабдадском районе. В пяти общеобразовательных школах области построят спортивные залы. Намечается реконструкция зданий областных ДЮСШ по боксу и теннису. Кроме того, завершится строительство Джизакского городского универсального спорткомплекса, а в Зарбдаре начнется возведение современного спорткомплекса по типовому проекту.

Реализуемые в регионе комплексные меры по развитию детского спорта являются результатом той огромной заботы и внимания, которое уделяется государством воспитанию здорового и гармонично развитого поколения.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА,
наш соб. корр.

ИНИЦИАТИВЫ

Для дела нужен характер

ПРЕДСТАВИТЕЛИ молодого поколения нашей страны после обретения знаний и навыков в профессиональных колледжах вносят достойный вклад в развитие экономики государства, работая на заводах и фабриках, реализуя перспективные бизнес-проекты.

Пример тому и молодая предпринимательница Шохсанам Тилляева из Ходжаабдадского района Андижанской области, наладившая выпуск современной удобной и прочной мебели.

В 2013 году инициативная девушка выиграла тендер на ее изготовление и поставку в 16 общеобразовательных школ района. Большая часть заказа уже выполнена. Ее команда изготовила столы, стулья, ученические парты, комплекты мебели для оргтехники и планирует в перспективе при поддержке местных органов власти создать современный, хорошо оснащенный мебельный цех.

— В Узбекистане большое внимание уделяется поддержке женщин, проявляясь всесторонняя забота об овладении ими востребованными профессиями, чтобы они были готовы к самостоятельной жизни, — говорит Ш. Тилляева. — Поэтому хочу создать крупное мебельное производство.

В том, что свои планы Шохсанам воплотит в реальность, можно не сомневаться, поскольку девушка имеет знания и опыт работы в данной сфере, а главное — настойчивый, целеустремленный характер.

Саидахмад ШУКУРОВ.

УВЛЕЧЕНИЯ

Школа настоящих джигитов

ЗА ГОДЫ независимости в Узбекистане широкую популярность обрел конный спорт. Для его развития в регионах страны созданы современные комплексы, регулярно проводятся турниры и конно-спортивные праздники. Благодаря этому отечественные мастера верховой езды достигают высоких результатов на международных соревнованиях.

В Наманганской области выросло целое поколение, связавшее свою судьбу с этим замечательным видом спорта. Свой вклад в его развитие вносит и специализированная детско-юношеская конно-спортивная школа олимпийского резерва в Намангане, где верховой езде обучаются 56 юношей и девушек.

— Наманганские всадники всегда славилась своим мастерством, — рассказывает директор школы Аъзамжон Зиятов. — Нет сомнений, что представители подрастающего поколения станут достойными продолжателями их традиций.



Фото: Х. Мамадалиева, УзА.

В конном спорте требуется смелость, сила и отвага. Наездник должен также научиться ценить своего четвероногого питомца, заботиться о нем, по-настоящему подружиться.

Благодаря поддержке со стороны государства тренеры школы на регулярной основе повышают свое мастерство, уровень технических знаний в отечественных и зарубежных образовательных учреждениях.

Так, в 2012 году группа наставников прошла курсы повышения квалификации в Германии. В их числе тренер национальной сборной страны по конному спорту Сергей Шмелев. Сегодня обретенный опыт он передает молодежи.

В школе выросла целая плеяда спортсменов, защищающих честь страны на международных соревнованиях. В их числе Владимир Шмелев,

Аъзамжон Толиббоев и другие. Сегодня в ДЮКШОР ведется работа по укреплению материально-технической базы. Здесь уже есть десять высокопродовитых скакунов, созданы все условия для их содержания, что дает основание надеяться на очередные победы наманганских джигитов.

Пулат ХАМДАМ,
наш соб. корр.

РАДОСТЬ СЕРДЦА

Сувениры в каждый дом

НАШ НАРОД издревле славился умельцами, способными из обычной глины сотворить удивительные по красоте керамические изделия. Примечательно, что и сегодня среди молодых ремесленников немало мастеров гончарного дела.

Яркий тому пример — керамист в третьем поколении 22-летний Исломбек Юсупов. Творческие способности юноши родители заметили еще в раннем детстве, когда ему с легкостью удавались фигурки животных из пластилина. Постепенно под руководством мамы Матлюбы Умаровой, которая уже более 20 лет работает с глиной, молодой человек начал создавать национальные игрушки — традиционные сувениры.

— Вот, например, аксакалы беседуют в чайхане за пиалой чая, а один из них подносит плов. У всех на лицах искренние улыбки, добродушный взгляд, — показывая свои работы, рассказывает молодой ремесленник. — В изделиях ярко отражено великодушное узбекское народное, которое всегда рад видеть гостей в своем доме.

Исломбек три года назад открыл небольшую мастерскую и начал изготавливать на заказ сувенирные изделия. Сегодня

вместе с ним секреты ремесла постигают шесть молодых людей. Их произведения можно встретить повсюду: в туристских агентствах, организациях, в домах у соотечественников. А увидев их за рубежом, безусловно, ощущаешь тепло родной земли.

— При изготовлении изделий, используем новые методы и технологии работы с глиной, стараясь вдохнуть в них легкость. В республике немногим ремесленникам знаком этот метод, — говорит И. Юсупов. — На первый взгляд, наша работа кажется несложной, но на самом деле это труд, требующий большого терпения, умения и тонкого вкуса. Одно неверное

движение, и вся кропотливая работа становится напрасной.

Отрадно, что произведения молодых мастеров вызывают неподдельный интерес у зарубежных предпринимателей. К примеру, в 2012 году Исломбека и его коллег пригласили в Баварию с предложением открыть там цех по изготовлению игрушек. Но друзья твердо решили продолжить свое дело на Родине, ведь здесь для них созданы все условия для самореализации.

На сегодняшний день ремесленник обучается на факультете производства конструкций Ташкентского архитектурно-строительного института. Кроме того,



он является постоянным участником республиканских выставок и ярмарок. К примеру, его работы получили высокую оценку на традиционной экспозиции «Мой вклад в процветание Родины». В планах Исломбека —

усовершенствовать свои навыки, чтобы достойно представлять национальное ремесло на международных выставках.

Джамолiddин ХАМДАМОВ,
студент УЗГУМЯ.

Хаққ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-131.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 36 118. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http: narodnoeslovo.uz
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурный редактор С. ЛИ
Джурный Х. УБАЙДУЛЛАЕВ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итого по УзА: 21.10 Подписано в 21.40